

ตารางปริวรรตอักษร
ตารางปริวรรตอักษร อาร์บ - ไทย
วิทยาลัยอิสลามศึกษา มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์ วิทยาเขตปัตตานี

| พยัญชนะอาหรับ | คำอ่าน | พยัญชนะไทย |
|---------------|---------|---------------------------------|
| ا | อเลฟ | อ |
| ب | บاء | บ |
| ف | ฟัมอะฟุ | ฟ (อ' ในกรณีเป็นตัวสะกดสุดท้าย) |
| ت | ตา' | ต |
| ث | มา' | ม |
| ج | จูน | ญ (จู' ในกรณีเป็นตัวสะกด) |
| ح | หา' | ห |
| خ | กhol' | ค |
| د | ดาล | ด |
| ذ | ذاล | ذ |
| ر | รอ' | ร |
| ز | ชาล | ซ |
| س | สีน | ส (ยกเว้นคำว่า อีชา และ มูชา) |
| ش | ชีน | ช |
| ص | ศอด | ศ |
| ض | ภูด | ภ |
| ط | ภูอ' | ภ |
| ظ | ชูอ' | ช |
| ع | อัขน | อ |
| غ | มอฮน | ม |
| ف | ฟาร' | ฟ |
| ق | กولฟ | ก |

| พยัญชนะอาหรับ | คำอ่าน | พยัญชนะไทย |
|---------------|--------|------------------------------|
| ك | ก้าฟ | ก |
| ل | ลาม | ล |
| م | มีน | ม |
| ن | นน | น |
| ه | ฮาอุ | (ษ) ในกรณีเป็นตัวสะกด ใช้ สุ |
| و | واوا | ว |
| ي | ยาوخ | ย |

ตารางเทียบสระ อาหรับ – ไทย

| อาหรับ | ไทย |
|---------------------|--|
| (الفتحة) : | ~ (ในกรณีมีตัวสะกด เช่น มารوان , อาดัม ฯ ฯ) ในกรณีมีตัวสะกด (ละ Sara ในบางกรณี เช่น อดี ، นบีฯ) |
| (الكسرة) : | ۔ |
| (الضمة) : | ۔ |
| (الفتحة الممدودة) : | ا(อ) ในกรณีมีตัวสะกด เช่น อัลฟารอบฯ) |
| (الكسرة الممدودة) ي | ۔ |
| (الضمة الممدودة) | ۔ |
| ال - الشمسية | อ็ - ตามค้วายพยัญชนะตัวแรกของคำต่อไปนี้ เช่น อัญชลิป , อัคคี , อันนาส |
| ال - القمرية | อัล ตามค้วายคำต่อไปโดยที่ไม่ต้องเว้นวรรค เช่น อัลกุรอาน) ยกเว้นคำว่า อัลลอห์ (الله) |

ตารางปริวรรตอักษร อาหรับ - อังกฤษ
ใช้ตามระบบหอสมุดรัฐสภा สหรัฐอเมริกา
Congress Library Transliteration List, USA

| พยัญชนะอาหรับ | คำอ่าน | พยัญชนะอังกฤษ |
|---------------|---------|---------------|
| ا | อะลีฟ | a |
| ب | บາء | b |
| ء | อัมอะสุ | i, e |
| ت | ตาء | t |
| ث | ชาء | th |
| ج | จูน | j |
| ح | หาء | h |
| خ | คอก | kh |
| د | ดาล | d |
| ذ | ذاล | dh |
| ر | รอء | r |
| ز | ชาล | z |
| س | สีน | s |
| ش | ชีน | sh |
| ص | ศ็อด | š |
| ض | ดูอด | đ |
| ط | ภูอ' | ṭ |
| ظ | ชูอ' | ẓ |
| ع | อัยน | 'a, 'i, 'u |
| غ | มอยน | gh |
| ف | ฟَاء | f |
| ق | กอก | g |

| ພັດທະນະອາຫຼນ | ກໍາອຳນ | ພັດທະນະອັງກອນ |
|--------------|--------|---------------|
| ກ | ກາກ | k |
| ລ | ລາມ | l |
| ມ | ມືນ | m |
| ນ | ນນ | n |
| ຫ | ຫາຍ | h |
| , | ວາວ | w |
| ຍ | ຍາອ | y |